



## الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب (٥٥)

JORDAN PIPES MANUFACTURING CO. LTD.

١٤٨/٢/١٣/٢: ٣٢

السادة بورصة عمان المحترمين  
فاكس : ٦٥٦٦٤٠٧١

تحية واحترام

٢٠١٩/٣١ نسخین ٣١٢/٣١ كمَا في الحسابات الختامية وبيانات المالية لـ

٢٠١٦ للعام والأربعون السابع والمنوي التقرير التقريري وكذلك بغية والإنجليزية باللغة

## بيانات مضغوطة بصيغة (PDF)

وأقبلوا فائق الاحترام ،،،

الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب

— 1 —

بورصة عمان  
 الدائرة الإدارية والمالية  
 الديوان  
 ٢٠٢٠ آيار ٧  
 ١٣١٩  
 رقم المسمى  
 رقم المكتبة  
 الجهة المختصة



# الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب

## المساهمة العامة المحدودة

مركزها الرئيسي  
الهاشمية - محافظة الزرقاء  
المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مجلس الادارة

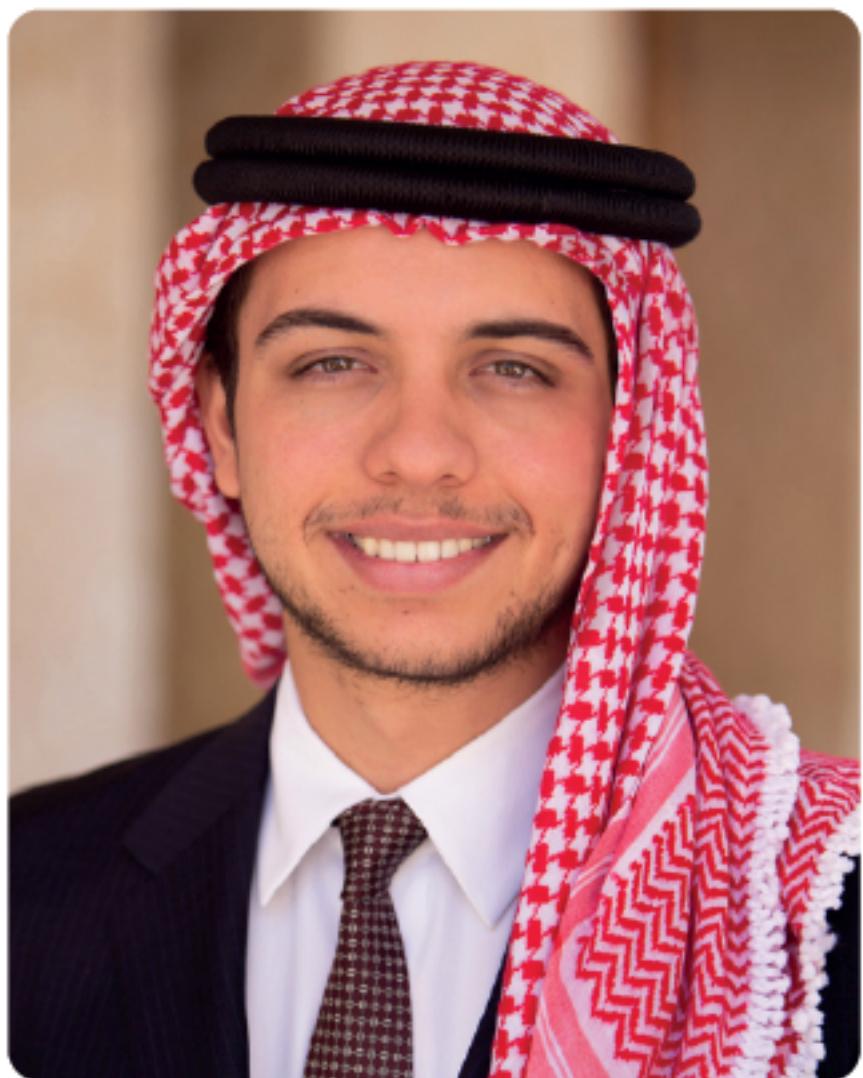
السابع والاربعون والبيانات المالية عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2019





جلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين (العم)





جفرة صاحب السمو الملكي الأمير جميس بن عبد الله الثاني (العم)



**الشركة الاردنية لصناعة الانابيب المساهمة العامة المحدودة  
الزرقاء - الاردن**

تقرير مجلس الاداره السابع والاربعون عن السنة المالية المنتهية  
بتاريخ 31/12/2019 والمقدم الى الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها  
المنعقد في مقر الشركة الكائن في الهاشمية - محافظة الزرقاء

يوم الاثنين الموافق 2020/4/20

**هاتف : 053811006 / 053811001**

**صندوق بريد : 6899 عمان**

**الرمز البريدي : 11118**

**فاكس : 053812014**

**بريد الكتروني : purchasing@jopipes.com**

**الموقع الالكتروني : www.jopipes.com**

## **اعضاء مجلس الاداره**

رئيس المجلس	السيد خالد محمود احمد لطوف
نائب الرئيس	السادة شركة الانشاءات الفنية العربية ويمثلها السيد عمر محمد علي بدير
عضو	السيد عثمان بن عبدالله بن عثمان السويح
عضو	السيد طلال شحادة سلامة الطوال
عضو	شركة عبد الرحيم البقاعي وشركاه ويمثلها السيد عبد الرحيم فتحي سليم البقاعي
عضو	السيد مراد ابراهيم لطفي حسان لغاية ٢٠١٩/٦/١٧
عضو مؤقت	السادة شركة المحفظة الوطنية للأوراق المالية ويمثلها السيد محمد البليسي من ٢٠١٩/٧/٢٩
عضو	السيد خير عبدالله ابو صعيديك / المدير العام

**مدقق الحسابات : السادة المراقبون المهنيون - جمال حموده وشركاه**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ال்தَّقْرِيرُ السَّنِويُّ السَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونُ لِجَلْسِ اَدَارَةِ  
الشَّرْكَةِ الْأَرْدُنِيَّةِ لِصَنَاعَةِ الْأَنَابِيبِ الْمُسَاهِمَةِ الْعَامَةِ الْمُحْدُودَةِ  
مِنْ 1/1/2019 إِلَى 31/12/2019

كلمة الرئيس ،،،

حضرات المساهمين الكرام ،،،

يسريني وأعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب المساهمة العامة المحدودة أن أرحب بكم في اجتماع الهيئة العامة العادي لمساهمي الشركة ، وأن نقدم لحضراتكم التقرير السنوي السابع والأربعون متضمنا خلاصة أعمال الشركة ونشاطاتها وإنجازاتها خلال السنة المالية المنتهية في 31/12/2019 وخطة عملها المستقبلية.

لقد كان لانخفاض المبيعات وارتفاع الفوائد البنكية الأثر الواضح في ارتفاع الخسارة مما دعانا إلى المباشرة في تنظيم وافراز قطعة الأرض رقم ( 1315 ) والبالغ مساحتها ( 83 ) دونم بعد أن تمأخذ موافقة الهيئة العامة .

حيث صدر قرار مجلس التنظيم الأعلى القابل للاعتراض مما يعني امكانية بيع جزء من هذه الأرض خلال العام 2020 وتزويد الشركة بالسيولة اللازمة لتخفيض الفوائد وتمويل شراء المواد الخام .

كما تمكنت الشركة من إنشاء هنجر على الأرض المملوكة لها في منطقة الرجيب، وتأسيس شركة تجارية مملوكة بنسبة 100% وذلك بهدف زيادة حصة المبيعات في السوق عن طريق البيع بالتجزئة .

ونأمل أن يكون عام 2020 عام خير على الشركة وأن نتمكن من زيادة كميات المبيعات والانتاج .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

رئيس مجلس الإدارة

خالد لطوف

تقرير مجلس الادارة السابع والاربعون عن اعمال الشركة خلال العام 2019  
والخطة المستقبلية لعام 2020

اولاً : أ - أنشطة الشركة الرئيسية وعدد الموظفين :

تملك الشركة مصنعاً لانتاج (مواسير المياه الجلفنة والمواسير السوداء والتيوبات المربعة والمستطيلة ومقاطع الابواب والشبابيك الحديدية والمواسير الخاصة بالبيوت الزراعية والمواسير المغلفة (المعزولة) ومواسير الديكور ) واعمدة الكهرباء المشبكة .

ب- موقع الشركة الجغرافي : عنوان الشركة الرئيسي في قلعة الهاشمية بمحافظة الزرقاء ويعمل في الشركة 43 موظفاً منهم 5 موظفين في الادارة العامة .  
ولا يوجد فروع آخر للشركة داخل المملكة أو خارجها .

ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة : حجم استثمار رأس المال يبلغ (6,014,113) دينار  
ثانياً: الشركات التابعة للشركة : لا يوجد .

ثالثاً: (أ) اعضاء مجلس الادارة وممثليهم والادارة العليا .

الاسم	المؤهل	مجال العمل
السيد خالد محمود احمد لطوف مواليد 1959	بكالوريوس هندسة ميكانيكية عام 1985	رئيس مجلس ادارة الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب و مدير عام لعدة شركات
شركة البناءات الفنية ويمثلها السيد عمر محمد علي بدبر مواليد 1939	ماجستير هندسة مدنية سنة 1966 من امريكا	رئيس مجلس ادارة شركة مصانع الاسمنت الاردنية وعضو مجلس الشركة العامة للتعمير والكلية العلمية الاسلامية وعدة شركات تجارية
السيد عثمان بن عبدالله بن عثمان السوق مواليد 1961	دكتوراه في علم الادوية جامعة لندن 1998	رئيس مجلس ادارة مجموعة صفا عضو مجلس ادارة الشركة العربية للمشاريع الاستثمارية عضو مجلس ادارة عدة شركات في السعودية

الاسم	المؤهل	مجال العمل
السيد مراد ابراهيم لطفي حسان مواليد 1970 لتاريخ 17/6/2019	بكالوريوس هندسه ميكانيكية من Cleveland State University	مدير عام مصنع الصغير للمراجل وأوعية الضغط مدير تنفيذي لشركة مصنع استرا للصناعات الثقيلة مدير عام شركة مصنع الأعمدة الحديثة
شركة المحفظة الوطنية للأدوات المالية ويمثلها السيد محمد بعجي البليبيسي كعضو مؤقت من تاريخ 29/7/2019 مواليد 1954	بكالوريوس ادارة اعمال الجامعة الاردنية 1976	يشغل عضو مجلس ادارة في عدة شركات منها : شركة المحفظة المقاربة الاستثمارية شركة التأمين الوطنية شركة أساس للصناعات الخرسانية
السيد طلال شحادة سلامه الطوال مواليد 1969	بكالوريوس إدارة أعمال عام 1992	نائب رئيس هيئة مدیرین وعضو مجلس ادارة عدة شركات
شركة عبد الرحيم البقاعي وشركاه ويمثلها السيد عبد الرحيم فتحي سليم البقاعي مواليد 1959	بكالوريوس هندسة مدنية	عضو مجلس ادارة شركة مصانع البترول و عضو ادارة في عدة شركات عضو مجلس النواب السابع عشر
السيد خير عبدالله ابو صعيديك مواليد 1971	ماجستير هندسة صناعية الجامعة الأردنية عام 2004	عمل مدير فني لدى الشركة السعودية للاشغال المدرفلة / جدة عام 2000 مدير عام اعتبارا من 1/1/2012 عضو مجلس النواب السابع عشر، الثامن عشر عضو مجلس ادارة شركة مصانع البترول
السيد عبدالله علي محمود ابو سالم مواليد 1980	بكالوريوس محاسبة جامعة آل البيت عام 2002	المدير المالي لشركة الاردنية لصناعة الانابيب اعتبارا من 1/5/2017

**(ب) أسماء ورتب أشخاص الادارة العليا التنفيذية :**

- السيد خير عبد الله عياد ابو سعيليك / المدير العام

- السيد عبد الله علي محمود ابو سالم / المدير المالي وامين سر المجلس

**رابعاً : أسماء كبار المساهمين الذين تزيد مساهمتهم عن 5% فأكثر من رأس المال الشركة**

الاسم	الرقم	عام 2018		عام 2019	
		عدد الأسهم	% النسبة	عدد الأسهم	% النسبة
عثمان بن عبدالله بن عثمان السويف	10922	323,239	9.0417	391,389	10.9479

**خامساً : الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها**

- يتم انتاج المواسير المعدنية المجلفلنة والمواسير المغلفة من شركتين منافستين محليتين .
- يتم استيراد كميات متزايدة من اسواق الخليج العربي معفاة من الرسوم الجمركية .
- اما المواسير السوداء والمقاطع في يوجد عدة مصانع تنتجهما وتتنافسان على سوق صغيرة .

**سادساً: درجة الاعتماد على موردين وعملاء رئيسيين**

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات.

**سابعاً : الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين**

**والأنظمة او غيرها**

- لا يوجد حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة وغيرها.

- ولا يوجد اي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها اثر مادي على عمل الشركة

**أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.**

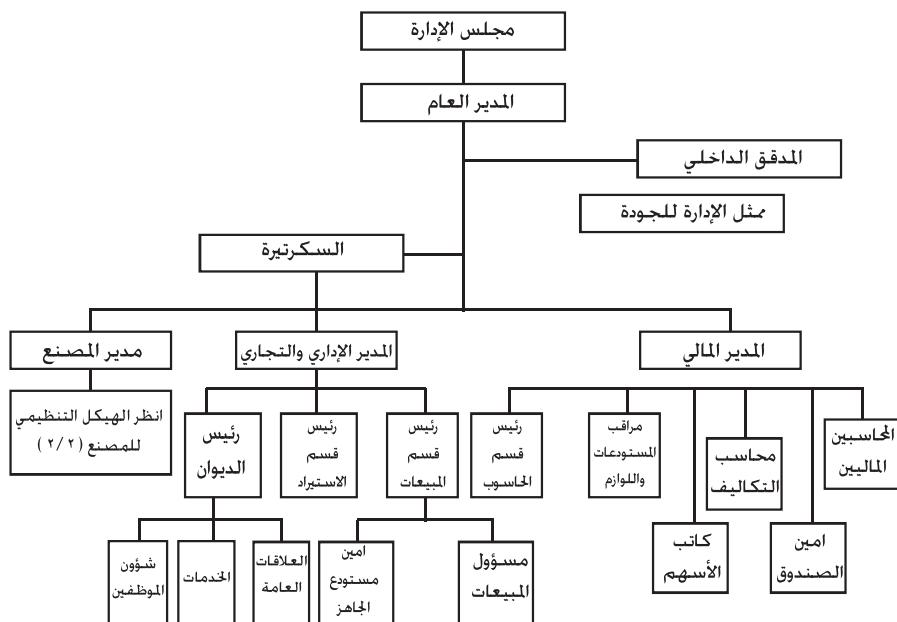
- لا وجود لقرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية .

- تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية .

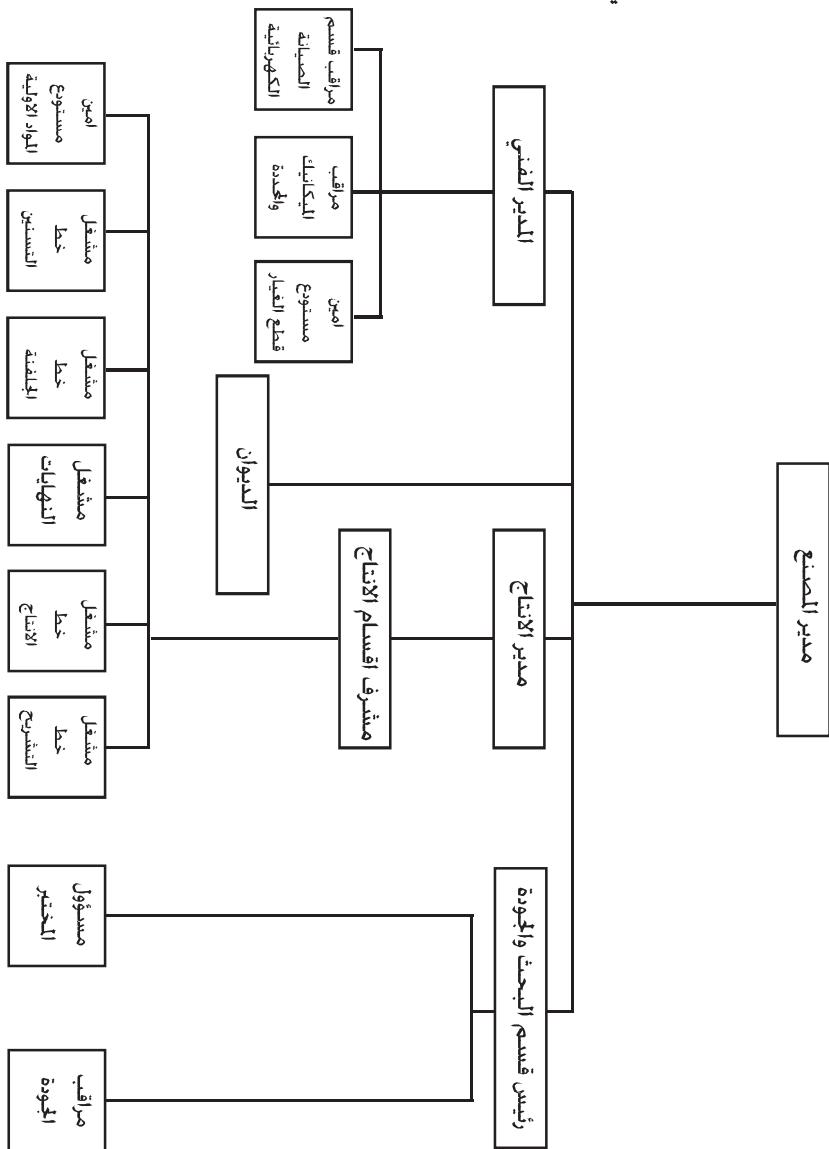
- تنتج الشركة الموسير الفولاذية حسب المواصفات الأردنية والبريطانية والالمانية ويتم فحص المنتجات في الجمعية العلمية الملكية كما ان الشركة حاصلة على شهادة الجودة ISO 9001 اصدار سنة 2008 وهي اول شركة تحصل على هذه الشهادة في مجال الصناعات المعدنية والموسير الفولاذية والجلفنة بطريقة الغمر على الساخن في الاردن .

تاسعاً : (أ) الهيكل التنظيمي .

### الهيكل التنظيمي للادارة



الهيكل التنظيمي للمصنع



(ب) عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .

يبلغ عدد موظفي الشركة 43 موظف يحملون المؤهلات التالية :

المؤهل العلمي	العدد
ماجستير	1
بكالوريوس	8
دبلوم	1
ثانوية عامة وما دون	33

(ج) برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

قامت الشركة بتنصيب موظفيها في برامج تأهيل وتدريب خلال السنة المالية المنية ب 31/12/2019 كالتالي :

١- دورة « Internal Auditor » - عدد الموظفين ( 1 )

٢- دورة « Certified Energy Management Professional » - عدد الموظفين ( 1 )

٣- دورة « Mastering Technical Sales » - عدد الموظفين ( 2 )

٤- دورة « الاصلاح الالكتروني بلغة XBRL » - عدد الموظفين ( 2 )

عاشرًا : المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة

- لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة أو من الممكن أن تتعرض لها الشركة خلال السنة اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

حادي عشر: الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية 2019 :

(١) الانتاج

- بلغت كمية الانتاج من الموسير المجلبنة والسوداء والمواسير المفلترة وموسير تصنيع البيوت الزراعية والمقطاع الحديدية (1670) طنًا خلال عام 2019 مقابل (2224) طن من العام 2018

(ب) المبيعات

- كان توزيع المبيعات ما بين السوق المحلي والتصدير حسب الجدول التالي :

عام 2019		عام 2018		
القيمة/دينار	الكمية/طن	القيمة/دينار	الكمية/طن	
1209051	1859	1816687	2902	محلية
70383	94	42517	49	تصدير
1279434	1953	1859214	2951	المجموع

## ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن

### نشاط الشركة الرئيس:

- لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية 2019 ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

## ثالث عشر: جدول الارباح وحقوق المساهمين وسعر السهم :

السنة	2015	2016	2017	2018	2019
صافي (خسائر) الارباح المحققة	(285328)	(134713)	(69481)	(731687)	(889665)
الارباح الموزعة	0	0	0	0	0
صافي حقوق المساهمين	5109603	4974890	4905409	4173722	3284057
سعر السهم نهاية العام	1.25	0.75	0.75	2.170	0.75
القيمة الدفترية للسهم	1.43	1.392	1.372	1.167	0.918

## رابع عشر: المركز المالي للشركة خلال السنة المالية 2019 والنسب المئوية

عام 2019	عام 2018	
نسبة التداول	1.634	1.404
نسبة السيولة السريعة	0.223	0.102
نسبة شبه النقدية	0.062	0.025
نسبة المديونية	0.767	0.831
نسبة الملكية	0.565	0.546
هامش مجمل الربح	(0.111)	(0.448)
الربح للسهم الواحد	(0.205)	(0.249)

## خامس عشر: الخطة المستقبلية للعام القادم 2020

- ١- المباشرة بالنشاط التجاري في منطقة الرقيم .
- ٢- اتمام عملية افراز الأرض الغربية وعرضها للبيع .
- ٣- زيادة انتاج المواسير المجافنة .
- ٤- التصدير لأسوق جديدة

سادس عشر : اتعاب التدقيق :

اتعاب التدقيق 5000 دينار سنويا .

سابع عشر : (أ) الاسهم المملوكة لاعضاء مجلس الاداره والاداره العليا .

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاصèم/2018	عدد الاصèم/2019
خالد محمود احمد لطوف	رئيس مجلس الاداره	اردني	24150	16500
شركة الانشاءات الفنية العربية بيمثلها	عضو		880	880
عمر محمد علي بدبير / اسهم شخصية	نائب مجلس الاداره	اردني	84556	84556
مراد ابراهيم لطفي حسان لغاية 17/6/2019	عضو	اردني	123239	108239
شركة المحفلة الوطنية للأوراق المالية			2550	29000
ويمثلها السيد محمد بهجت البليسي	ممثل شركة المحفلة الوطنية	اردني	0	0
عثمان بن عبدالله بن عثمان السويح	عضو	سعودي	323239	391389
طلال شحادة سلامه الطوال	عضو	اردني	82827	82827
خير عبدالله عياد ابو صعييليك	عضو	اردني	2853	2853
شركة عبد الرحيم البقاعي وشركاه	عضو		1000	1000
عبد الرحيم فتحي سليم البقاعي	ممثل شركة عبد الرحيم	اردني	5000	5000

(ب) عدد الاسهم المملوكة من قبل اشخاص الادارة العليا

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاصèم/2018	عدد الاصèم/2019
خير عبدالله عياد ابو صعييليك	المدير العام	اردني	2853	2853
عبد الله علي محمود ابوسالم	المدير المالي	اردني	0	0

لا يوجد اسهم مملوكة من قبل شركات مسيطر عليها .

(ج) عدد اسهم اقرباء اعضاء مجلس الاداره والاداره العليا .

الاسم		الجنسية	عدد الاصèم
خاددة احمد مختار الهيل / زوجة نائب الرئيس		اردنية	1485

ثامن عشر: المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الاداره وموظفي الادارة

العليا عام 2019

الرتبة	الاسم	المنصب	الاعباء مجلس وبدل تنقلات عن عام 2018	بدل تنقلات عن عام 2019	الرواتب والاجور
1	خالد محمود احمد لطوف	رئيس مجلس الاداره	1200	1200	
2	شركة الانشاءات الفنية العربية	نائب الرئيس	1200	1200	عمر محمد علي بدير
3	عثمان بن عبدالله بن عثمان السويح	عضو	1200	1200	
4	طلال شحادة سلامة الطوال	عضو	1200	1200	
5	شركة عبدالرحيم البقاعي وشركاه	عضو	1200	1200	عبدالرحيم فتحي سليم البقاعي
6	مراد ابراهيم لطفي حسان	عضو	555	864	نهاية 17/6/2019
7	شركة المحفظة الوطنية للأوراق المالية	عضو	505	0	محمد بهجت البليسي من 29/7/2019
8	خير عبدالله عياد ابو صعيديك	عضو ومدير عام الشركة	46088	1200	1200
9	عبد الله علي محمود ابو سالم	المدير المالي	16624	600	600

تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية:

تبعدت الشركة بقطعة ارض رقم (1687) ومساحتها (1.200) دنم على سبيل الهبة لصالح وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية بموجب قرار الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي والمنتعقد بتاريخ 17/6/2019 بهدف بناء مسجد عليها .

عشرون : العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة

أو الخليقة أو رئيس مجلس الاداره أو أعضاء مجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم:

- لا يوجد .

واحد وعشرون: (أ) مساهمة الشركة في حماية البيئة

تساهم الشركة في خدمة البيئة من خلال معالجة المخلفات الصناعية داخل المصنع كذلك بزراعة الارض التابعة لها وبالبالغة مساحتها 239 دنم تقريباً بالأشجار الحرجية والزيتون كذلك المساهمه الفعالة في جمعية حماية البيئة.

(ب) مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي

- ١- المساهمة في توظيف ابناء المنطقة باعطائهم الاولويه في التوظيف .
  - ٢- التعاون مع مؤسسات المجتمع المحلي مثل غرفة صناعة الزرقاء .
  - ٣- ساهمت الشركة في تدريب طلبة الجامعة الهاشمية وطلبة مؤسسة التـ

**(ج) : الاقرارات المطلوبة**

- ١- يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود اي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية 2020.
  - ٢- يقر مجلس الادارة بمسئوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.
  - ٣- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتمام المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.



## تقرير الحكومة ٢٠١٩

١- أسماء أعضاء مجلس الادارة الحالين والمستقيلين خلال سنة ٢٠١٩ ونعتهم بسبعة اختصار

الرقم	اسم عضو مجلس الادارة
١	خليل صبور احمد طهوف (رئيس مجلس)
٢	شركة الاتصالات الاردنية (اتلز الرئيسي)
٣	حنان بن عبد الله بن عثمان السويح
٤	طلال شحادة سلامه الطوار
٥	شركة عبد الرحيم القاضي وشريكه
٦	مراد ابراهيم لطفي حسان لغافر ٢٠١٩/٧/٢١
٧	شركة المحفظة الوطنية للأوراق المالية من ٢٠١٩/٧/٢١ حشو سوق
٨	خير عبد الله عبد ابو سعيليك (المدير العام)

- ٤- أسماء ممثلي أعضاء مجالس الادارة :
- السيد / عمر محمد علي يدير مجلس شركات الاتصالات الاردنية .
- السيد / عبد الرحيم قاضي سليم القاضي ممثل شركة عبد الرحيم القاضي وشريكه .
- السيد / محمد بهجت امين البليسي ممثل شركة المحفظة الوطنية للأوراق المالية .
- ٥- أسماء العناصير التقليدية في الشركة :
- السيد خير عبد الله عبد ابو سعيليك / المدير العام .
- السيد عبد الله علي محمود ابو سالم / مدير المالي ورئيس الملايين .
- ٦- عضويات مجالس الادارة التي يشغلها عضو مجلس الادارة في الشركات الصناعية العامة ان وجدت .

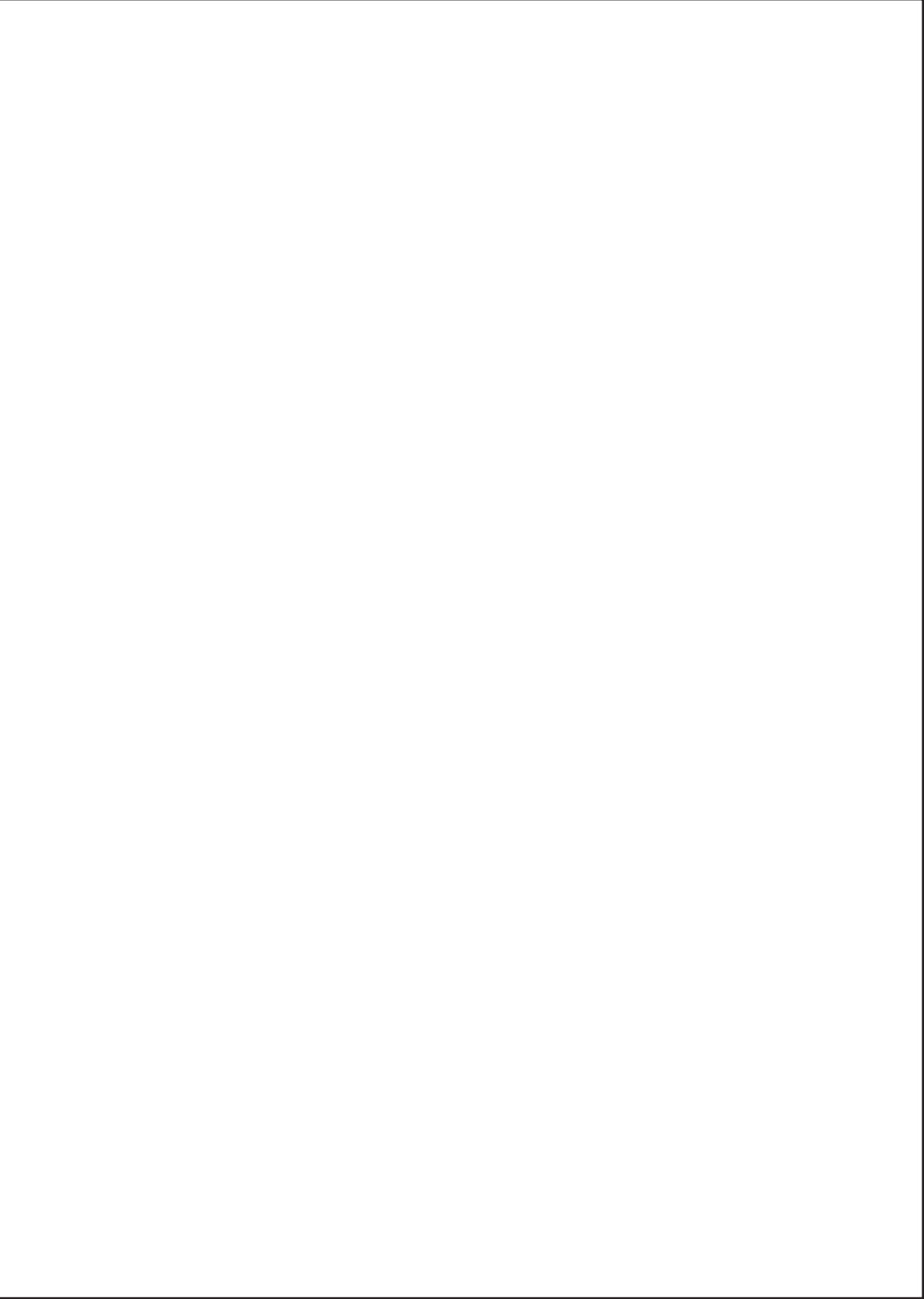
الرقم	اسم عضو مجلس الادارة	عضويات شركات الصناعية الأخرى
١	خليل صبور احمد طهوف (رئيس مجلس)	لا يوجد
٢	شركة الاتصالات الاردنية ويشغلها السيد خير محمد علي يدير الشركة العامة لتنمية مجموعه صفا (السعودية)	حنان بن عبد الله بن عثمان السويح
٣	طلال شحادة سلامه الطوار	لا يوجد
٤	شركة عبد الرحيم القاضي وشريكه ويشغلها السيد عبد الرحيم القاضي	شركة مصلحة التمويل
٥	شركة المحفظة الوطنية للأوراق المالية ويشغلها السيد محمد بهجت امين البليسي	شركة المحفظة الوطنية للأوراق المالية
٦	خير عبد الله عبد ابو سعيليك (المدير العام)	عضو مجلس ادارة في هذه الشركات منها: شركة المحفظة العالمية الاستثمارية شركة التأمين الوطنية شركة اسنان للصناعات الخرسانية شركة مصلحة التمويل

- ٧- اسامي ضابط ارتياط المحفظة في الشركة :
- السيد عبد الله علي محمود ابو سالم
- ٨- اسامي المهام المنبطة عن مجلس الادارة
- لجنة التدقيق
- لجنة الترشيحات والمكافآت
- لجنة المركبة
- لجنة إدارة الشفافية
- (ا) لجنة التدقيق : تكون من ثلاثة أعضاء من مجلس الادارة مستقلين
- السيد عبد الرحيم القاضي
- السيد طلال شحادة سلامه الطوار
- مراد ابراهيم لطفي حسان لغافر ٢٠١٩/٧/٢٧
- السيد محمد بهجت امين البليسي من تاريخ ٢٠١٩/١٠/٢١ (في اجتماع مجلس الادارة رقم ٨)
- (ب) لجنة الترشيحات والمكافآت : تكون من ثلاثة أعضاء من مجلس الادارة مستقلين
- السيد خير محمد علي يدير
- السيد عبد الله عبد ابو سعيليك (المدير العام)
- السيد عمر محمد علي يدير
- ٩- لجنة المحفظة : تكون من ثلاثة أعضاء من مجلس الادارة مستقلين
- السيد طلال شحادة سلامه الطوار
- السيد حسان بن عبد الله عثمان السويح
- السيد عبد الرحيم القاضي



- |      |  |
|------|--|
| ٢٠١٩ | عدد اجتماعات مجلس الادارة خلال السنة   |
|      | - ا. لجنة الترقى : عدد الاجتماعات ٤  |
|      | - الاجتماع الاول بتاريخ ٢٠١٩/١٣٠ عبد الرحيم الباعي، مطلال الطوال، خير ابو سعيدك                                  |
|      | (المؤثرون: السيد / عبد الرحيم الباعي، مطلال الطوال، خير ابو سعيدك)   |
|      | (المؤثرون: السيد / مراك حسان)  |
|      | - الاجتماع الثاني بتاريخ ٢٠١٩/٣/٢٨ عبد الرحيم الباعي، خير ابو سعيدك  |
|      | (المؤثرون: السيد / عبد الرحيم الباعي، مطلال الطوال)  |
|      | - الاجتماع الثالث بتاريخ ٢٠١٩/٧/٢٢ عبد الرحيم الباعي، خير ابو سعيدك  |
|      | (المؤثرون: السيد / عبد الرحيم الباعي، خير ابو سعيدك)   |
|      | (المؤثرون: السيد / مطلال الطوال)   |
|      | - الاجتماع الرابع بتاريخ ٢٠١٩/١٠/٤٤ عبد الرحيم الباعي، مطلال الطوال، خير ابو سعيدك                               |
|      | (المؤثرون: السيد / عبد الرحيم الباعي، خير ابو سعيدك)   |
|      | (المؤثرون: لا احد)   |
|      | - بـ. لجنة الترشيحات والمكافآت : عدد الاجتماعات ٢  |
|      | - الاجتماع الاول بتاريخ ٢٠١٩/١٢/٦ عبد الرحيم الباعي، عثمان السريج  |
|      | (المؤثرون: السيد / عاكف لطوف، عمر بدير، عثمان السريج)  |
|      | (المؤثرون: لا احد)   |
|      | - الاجتماع الثاني بتاريخ ٢٠١٩/٧/٢٠ عاكف لطوف ، عثمان السريج، عمر بدير  |
|      | (المؤثرون: لا احد)   |
|      | - جـ. لجنة الحوكمة : عدد الاجتماعات ٢  |
|      | - الاجتماع الاول بتاريخ ٢٠١٩/٧/٢٢ عمر بدير   |
|      | (المؤثرون: السيد / عبد الرحيم الباعي، مطلال الطوال)  |
|      | (المؤثرون: لا احد)   |
|      | - الاجتماع الثاني بتاريخ ٢٠١٩/١١/٦ عمر بدير  |
|      | (المؤثرون: السيد / عبد الرحيم الباعي، مطلال الطوال)  |
|      | (المؤثرون: لا احد)   |
|      | - دـ. لجنة إدارة المخاطر : عدد الاجتماعات ٢  |
|      | - الاجتماع الاول بتاريخ ٢٠١٩/٧/٢٢ عبد الرحيم الباعي  |
|      | (المؤثرون: السيد / عثمان السريج، عثمان السريج، عبد الرحيم الباعي)  |
|      | (المؤثرون: لا احد)   |
|      | - الاجتماع الثاني بتاريخ ٢٠١٩/١٠/٤٤ عبد الرحيم الباعي، عثمان السريج، عثمان السريج                                |
|      | (المؤثرون: لا احد)   |
|      | - هـ. عدد اجتماعات لجنة الترقى مع مختلف المسابقات الخارجية خلال السنة ١  |
|      | حيث تم استخدام المتلقين الخارجيين شركة جمال حمودة وشركاه إلى اجتماع مجلس الادارة رقم (١) بتاريخ ٢٠١٩/٣/٦         |
|      | - اـ. عدد اجتماعات مجلس الادارة خلال السنة (١ اجتماعات)  |
|      | - الاجتماع الاول بتاريخ ٢٠١٩/٢/٢ عبد الرحيم الباعي   |
|      | (المؤثرون: السيد / عبد الرحيم الباعي، عاكف لطوف، عمر بدير، عثمان السريج ، عبد الرحيم الباعي، خير ابو سعيدك)      |
|      | (المؤثرون: لا احد)   |
|      | - الاجتماع الثاني بتاريخ ٢٠١٩/٣/٦ عبد الرحيم الباعي  |
|      | (المؤثرون: السيد / عبد الرحيم الباعي، عاكف لطوف، عمر بدير، مطلال الطوال، عثمان السريج، مراك حسان، خير ابو سعيدك) |
|      | (المؤثرون: السيد / عبد الرحيم الباعي)  |





**حضرات المساهمين الكرام :**

وفي الختام يسعدنا ان نتقدم بالشكر والتقديره لعمالء الشركة على ثقتهم بمنتجاتها وللعاملين على جهودهم واخلاصهم آملين أن يكون العام 2020 عام خير وبركة للجميع في ظل صاحب الجلاله الملك عبدالله الثاني بن الحسين وولي عهده الامين .

شاكرين لكم حضوركم هذا الاجتماع .

**مجلس الأدارة**

**الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
الزرقاء — المملكة الأردنية الهاشمية**

**البيانات المالية وتقرير المدقق المستقل  
للسنة المنتهية في  
31 كانون الأول 2019**

**الفهرس**

<b>الصفحة</b>	<b>البيان</b>
28 - 25	١- تقرير المدقق المستقل.
30 - 29	٢- بيان المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2019 . البيان (أ)
31	٣- بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2019 . البيان (ب)
32	٤- بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2019 . البيان (ج)
34 - 33	٥- بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2019 . البيان (د)
45 - 35	٦- إيضاحات حول البيانات المالية .

### تقرير مدقق الحسابات السنوي

السادة مساعدي الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب المحترفين  
شركة مساهمة عامة محدودة  
الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية

#### الرأي

لقد تم تدقيق البيانات المالية للشركة الأردنية لصناعة الأنابيب والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٩، وكل من بيان الدخل الشامل وبين التغيرات في حقوق الملكية وبين التغيرات النقدية لسنة المنتهية في تلك التاريخ، والإحصاءات حول البيانات المالية ، بما في ذلك ملخص تسييرات المحاسبة الهمة و المعلومات الوظيفية الأخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجغرافية المركزى الالى لشركة كذا لـ ٢١ كانون الأول ٢٠١٩ وأداتها المالية وتقديراتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وهذا المعيار الأولي لتقدير الصحة.

#### بيان الرأي

لقد صدر بتدقيقنا وهذا المعيار الأولي للتفيق، إن مسوبيتها وتقديرها للبيان موضع إعجابنا في تدقيقنا السنوي، فـ مسوبيات التحقق حول تدقيق البيانات المالية لـ ٢٠١٩ من مستقلين عن الشركة، وهذا المتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بأعمال تدقيق البيانات المالية بالإضافة بالتزامن بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى، وتقديراته المتطلبات، نعتقد أن بيانات التتحقق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اسساً لرأينا حول التدقيق.

#### بعض الملاحظات

إن الإثارة مسوبيات الأخر حيث تددين المسوبيات الأخرى المسؤوليات التدريجية في التدقيق السنوي، ولكن لا تضمن البيانات المالية وتقديرنا جواها،  
إن ولنا حول البيانات المالية لا يتضمن المعايير الأخرى وإننا لا نبدي أي نوع من التأكيد حولها.

لها بعض تدقيق البيانات المالية، فإن مسوبيتها هي فرادة المعلومات الأخرى، بحيث تأخذ بالاعتبار فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير منسجمة بشكل جوهرى مع البيانات المالية أو المعلومات التي تم التوصل إليها من خلال تدقيقها أو في حال ظهر بأن على تلك المعلومات الأخرى اضطرار جوهرى، وفي حال استثنائه بذلك، على العمل الذي قدمنا به، وجدنا خطأ جوهرى في هذه المعلومات الأخرى، فإنه يزكي علينا التقرير عن تلك الحقيقة، ولا يوجد لها لمور خاصية بهذا الموضوع يتوجب التقرير حولها.

#### بيان التتحقق الهمة

إن أمور التتحقق الهمة هي الأمور التي ، وفقاً لاحتياطنا المهني، لها الاهتمام الأكبر في تدقيقنا للبيانات المالية لسنة المالية. إن هذه الأمور تم وضعها في الاختبار في بيان تدقيقنا للبيانات المالية ككل، ونذكر أن رأينا حولها وليس لغرضه إثبات رأينا منفصلاً حول هذه الأمور (ويصف لأمور التتحقق الهمة "ملحق رقم ١").

### **مسؤوليات الادارة و الاشخاص المسؤولين عن الجودة عن البيانات المالية**

إن الادارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة صحيحة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومسؤولية عن إعداد نظام رقابة داخلي والذي تقترب الإداره ضرورياً لعرض إعداد بيانات مالية ، خالية من الخطأ جوهرياً، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو عن خطأ

ان الادارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية عن تقييم قدرة الشركة على الاستقرار والاصلاح، عندما ينطبق ذلك، عن الأمور ذات العلاقة بالاستقرار واستخدام أسس الاستمرارية المحاسبي، باستثناء وجود ثغرة لدى الإدارة نفسه الشركة أو لاتفاق اصحابها أو عدم وجود بديل والتي غير ذلك.

ان الاشخاص المسؤولين عن الجودة هم المسؤولين على الاتساق على اجراءات التقارير المالية.

### **مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية**

ان الادارة هي الحصول على تأكيد معمول فيما إذا كانت البيانات المالية لكل منها من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا

التأكيد المطلوب هو مستوى عالٍ من الثقة، ولكنه ليس ضمانة بأن التدقيق الذي تم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق يمكنه أن يتحقق دائمًا في خطأ جوهري، إن وجه

ان الادارة يمكن أن ت manus الاحتيال أو الخطأ، وتقترب جوهرياً إذا كانت، بشكل فوري أو لجيالي، يمكن ان تؤثر بشكل معمول على التزارات الاقتصادية المتقدمة من قبل المستخدمين على أساس هذه البيانات المالية .

جزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، تقوم بمعايير الاختهاد المهني والمحلاطة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقدير مناطق الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سراة كانت ثلاثة من احتيال أو خطأ، وكذلك تصسيم وتنفيذ إجراءات تلقيق مستحبة تلك المخاطر، والمحمول على أدلة تلقيق كافية ومتاسبة لتغطية أساساً لرأينا، ان خطأ عدم اكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن احتيال أعلى من النطاف الناجع عن الخطأ، حيث ان الاحتيال قد يشتمل على التزاطو او التزوير او الحذف المتعدد او سوء التعليل او تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.

- التوصل على لهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق تعزيز تصسيم إجراءات تلقيق مناسبة حسب النظرف، وليس لغرض إداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.

- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومدى مطابقة التقارير المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعده من قبل الادارة.

- الاستنتاج حول ملائمة استخدام الادارة لأسس الاستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً جوهرياً حول قدرة الشركة على الاستمرار. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهري، فإنه يتطلب منا أن نلتقي الإشهاد في تقرير التدقيق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في البيانات المالية، وإنما كان الإنصاف عن هذه المعلومات غير ملائم، فإننا سوف تقوم بتعديل رأينا ان استنتاجتنا تتعذر على ذلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تسبب أحداث أو ظروف متقلبة في العد من قدرة الشركة على الاستمرار.

- تقييم لعرض العام والشكل والمستوى للبيانات المالية بما فيها الإيضاحات ولهم إذا كانت البيانات المالية تمثل المعلومات والأحداث بشكل يحقق لعرض العدل.



لقد توصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن المحكمة بخصوصهم» والتي هي من ضمن أمور أخرى، لطرق وتوقيت الدقيق، المقطع له، وحالات التحقيق اليائمة، بما في ذلك آية نذل خط حرف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تحقيقنا.

لقد زودنا أيضاً الأشخاص المسؤولين عن المحكمة بتسريع حول التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، وإلا منهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الولائية ذات العلاقة.

من تلك الأمور التي تم إيصالها إلى الأشخاص المسؤولين عن المحكمة، قلنا بتحديث الأمور الأكثر أهمية في تحقيق المعايير المهنية للسنة الحالية وهي بالذاتي أمر التحقيق الإنسانية، تقوم برسالت هذه الأمور في تغريم تتحقق إلا إذا كان هناك قانون أو تشريع يحول دون الإصلاح عن تلك الأمر بأثر سلبي متوقع أن تتحقق السنة المأمة من تلك غرر بها عدم الإصلاح عن تلك الأمر التي تتغريها، توجوهه بأثر سلبي متوقع أن تتحقق السنة المأمة من تلك الإصلاحات.

#### تأخير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

تحتاج الشركة بسجلات محلية ملحوظة بصورة أصولية، وتتفق من كافة الوسائل الموجهة مع البيانات المالية المرفقة وتوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

من العارفين المهنيون



عمان في ٢٢ كانون الثاني ٢٠٢٠

جمال حمودة (JCPC, ACPA)

إجازة رقم ١٧١



١- تأثير المعلم التجارى

**ووصفت الشركة بمثابة كبرى الشركات التجارية في مصر، حيث بلغت مبيعاتها ٢٠١٩مليون جنيه، مما يمثل ٣٥٪ من إجمالي المبيعات في السوق المصري.**

الاتصال عن امر المأمور الأساسي في تقريرنا  
ان نعمات التتحقق شملت دراسة لمجموعات الرقابة المستخدمة من الشركة على مستوى تحصيل النسخ التجارية  
ودراسة تلك المتمحفل خلال الفترة اللاحقة للسنة ودراسة كلية مقصص الكلى المرصدة مقابل الدائم التجاري  
وذلك من خلال تقييم ضمانتها الادارية مع الاخذ بالاعتبار المعلومات الخارجية المتوفرة حول مخاطر الدائم  
التجاري، لتقدمنا بما يليه الاتصالات الشركة بهمة في الوصول الى المقصص السجل مقابل الدائم المشترك في

٦- تقييم ومقاييس تغير المفهوم وقائم المغير

**وصف امر التطهير الأساسي**  
من الممكن عدم القراءة على استرداد رسيد المخزون وذلك بسبب تغير المطلب على البصري كما ان خطرا القديرا على الاسترداد قد طرأوا على كان العيون بـ مازنة مالية و إذا كان هذه مشكل طلب معنقة بـ زيان حيث ان المخزون موجود لدى الشركة بمقدار امتيازات خضر تغير الصناعة اخر المدة بذلك او لكنه في الواقع أنه لا يتحقق مسالة التسع المبنية او تغيرها

الإقصاء عن أمر التناقض الأساسي في تقريرنا  
قدماً بالتأثير ملائمة مخصوصات الذي المغزون وقطع العوار من خلال تقييم فرضيات الإدارا مع الامتداد بين  
الاعتبار المعلومات الخارجية المتوفرة والآدلة الآتية بعد الاتهام السنة المالية. قياماً بتقييم ما إذا كان  
المخصوص قد سهل مقابل المغزون المتقدمة وضيق المفركة المغزون وقطع العوار بما يناسب مع مخصوصات  
الحسابية المترکزة مع الامتداد يعني الاعتبار منطقة سيولة تحدى المخصوصات، وكذلك مع السيولة المتقدمة في  
التصور لدون المالية إيمانعات المترکزة حول درجة التغيرات المتقدمة للوصول إلى أن قيمة مخصوص  
الذين يشك على اتفاق توصلنا إلى أن الفرضيات الأساسية المستخدمة، والنتائج عنها تغير وتقييم المغزون في  
في خطط المتقدمة



**الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**الزرقاء – المملكة الأردنية الهاشمية**

**بيان (٥)**

**بيان المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2019**

<b>2018</b>	<b>2019</b>		<b>الموجودات</b>
<b>دينار اردني</b>	<b>دينار اردني</b>	<b>الإيضاحات</b>	
6,252	2,005	3	الموجودات المتداولة:
193,373	67,520		النقد والنقد المعادل
450,164	191,724	4	شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض
155	4,332		ذمم مدينة بالصافي
1,896,373	1,538,928	5	اعتمادات مستندية
958,576	874,049		بضاعة جاهزة اخر المدة
1,097,676	583,419		بضاعة تحت التجهيز اخر المدة
572,091	559,156	6	مواد أولية
64,625	13,124	7	قطع غيار بالصافي
<b>5,239,285</b>	<b>3,834,257</b>		أرصدة مدينة أخرى
			مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات غير متداولة:
1,328,175	1,478,263	أ 8	اراضي ومتلكات ومعدات بالصافي
194,413	63,387	ج 8	مشاريع قيد التنفيذ
616,784	638,206	9	استثمارات عقارية
<b>2,139,372</b>	<b>2,179,856</b>		مجموع الموجودات غير المتداولة
<b>7,378,657</b>	<b>6,014,113</b>		اجمالي الموجودات

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من هذا البيان

**الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية**

تابع بيان المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2019  
بيان (أ)

<b>2018</b>	<b>2019</b>		
دينار اردني	دينار اردني	الإيضاحات	المطلوبات وحقوق المساهمين
2,451,379	2,460,083	10	المطلوبات المتداولة :
87,664	93,206		بنك دائم
171,479	142,302		ذمم دائنة
8,344	7,876	11	أمانات ارباح المساهمين
17,209	26,589	12	مخصصات مختلفة
<b>468,860</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	أرصدة دائنة أخرى
<b>3,204,935</b>	<b>2,730,056</b>		قرض البنك العربي - مشتريات
			مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق المساهمين :
3,575,000	3,575,000		رأس المال المصرح والمكتتب والمدفوع
1,007,789	1,007,789	14	احتياطي اجباري
917,000	-	15	احتياطي اختياري
<b>(1,326,067 )</b>	<b>(1,298,732 )</b>		الإرباح (الخسائر) المدورة - بيان ج
<b>4,173,722</b>	<b>3,284,057</b>		مجموع حقوق المساهمين
<b>7,378,657</b>	<b>6,014,113</b>		اجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من هذا البيان

**الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب**

( شركة مساهمة عامة محدودة )

**الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية**

**بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2019**

<b>2018</b>	<b>2019</b>		
دينار اردني	دينار اردني	الإيضاحات	
1,859,214	1,279,434	16	صافي المبيعات
<hr/> (2,067,202)	<hr/> (1,853,788)	17	تكلفة المبيعات
(207,988)	(574,354)		مجمل الربح ( الخسارة )
15,628	17,372	18	صافي ايرادات الجلفة
21,887	35,734	19	ايرادات اخرى
(48,296)	(21,697)	20	مصاريف بيع وتوزيع
(183,660)	(169,910)	21	مصاريف إدارية وعمومية
(195,258)	(200,433)		فوائد وعمولات بنكية
(60,400)	60,423		مخصص تدني ذمم مدينة ( رد مخصص إنفتاح الحاجة له )
(73,600)	(36,800)		مخصص بضاعة راكدة
<hr/> (731,687)	<hr/> (889,665)		صافي ربح ( خسارة ) السنة قبل الضريبة
<hr/> (731,687)	<hr/> (889,665)		صافي ربح ( خسارة ) السنة
<hr/> (0,205)	<hr/> (0,249)		حصة الأسهم من صافي الربح
<hr/> 3,575,000	<hr/> 3,575,000		المعدل المرجح لعدد الأسهم

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من هذا البيان

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق الملكية لفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2019

	رأس المال الدافع	احتياطي ايجارى	احتياطي احتبارى	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار (خمسين) مدرورة
الرصيد كفأ في 1 كانون الثاني 2018	(594,380)	917,000	1,007,789	3,575,000
مجموع الدخل الشامل للسنة - بيان بـ توزيعات ارباح	(731,687)	-	-	-
رصيد 31 كانون الأول 2018 - بيان أ	-	-	-	-
مجموع الدخل (الخالص) الشامل للسنة - بيان بـ اطفاء الاحتياطي بجزء من الخسائر	(1,326,067)	917,000	1,007,789	3,575,000
رصيد 31 كانون الأول 2019 - بيان أ	(889,665)	-	-	-
	-	(917,000)	-	-
	-	-	-	-
	<b>3,284,057</b>	<b>(1,298,732)</b>	<b>1,007,789</b>	<b>3,575,000</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشتمل جزءا لا يتجزأ من هذا البيان

**الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية**

**بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 31 كانون الاول 2019**

**بيان (د)**

<b>2018</b>	<b>2019</b>	
<u>دينار اردني</u>	<u>دينار اردني</u>	
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>		
(731,687)	(889,665)	صافي ربح (خسارة) السنة قبل الضريبة والمخصصات
82,578	93,201	الاستهلاكات
<u>التغيرات في بند رأس المال العامل</u>		
(83,128)	125,853	شيكات برسم التحصيل وأوراق القبض
465,137	258,440	ذمم مدينة
(155)	(4,177)	اعتمادات مستندية
305,990	441,972	بضاعة جاهزة وتحت التجهيز
(415,420)	527,192	مواد أولية وقطع غيار
(32,054)	51,501	أرصدة مدينة أخرى
12,806	5,542	ذمم دائنة
(8,971)	9,380	أرصدة دائنة أخرى
263	(468)	مخصصات مختلفة
<u>468,860</u>	<u>(468,860)</u>	قرض البنك العربي - مشتريات
<u>64,219</u>	<u>149,911</u>	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الانشطة التشغيلية

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من هذا البيان

**الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب**

**( شركة مساهمة عامة محدودة )**

**الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية**

**تابع بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2019 - بيان (د)**

<b>2018</b>	<b>2019</b>	
<u>دينار اردني</u>	<u>دينار اردني</u>	<u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>
(105,946)	(243,289)	ممتلكات ومعدات
(176,472)	131,026	مشاريع تحت التنفيذ
(12,775)	(21,422)	استثمارات عقارية
<u>(295,193)</u>	<u>(133,685)</u>	صافي النقد المستخدم في الانشطة الاستثمارية
<hr/>		
<b>236,053</b>	<b>8,704</b>	<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</u>
(2,658)	(29,177)	بنك دائم
<u>233,395</u>	<u>(20,473)</u>	أرباح موزعة على المساهمين
2,421	(4,247)	صافي النقد المستخدم في الانشطة التمويلية
3,831	6,252	صافي (النقص) الزيادة في رصيد النقد
<u>6,252</u>	<u>2,005</u>	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
<hr/>		

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من هذا البيان

## **الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

## **الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية**

### **إيضاحات حول البيانات المالية**

#### **الوضع القانوني والنشاط**

**-1**

تأسست الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب كشركة مساهمة عامة خصوصية وسجلت لدى دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (225) بتاريخ 7 تموز 1969 وبتاريخ 21 أيار 1974 تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة محدودة وسجلت لدى دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (86).

يتمثل نشاط الشركة في صناعة المواسير الحديدية وجميع مستلزماتها وتواجدها على اختلاف أنواعها ومقاييسها وبيعها وتسويقها وتصديرها.

**-**

تمت الموافقة على القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة لعام 2019 في اجتماع مجلس الإدارة رقم (1) بتاريخ 26 كانون الثاني 2020

**-2**

السياسات المحاسبية الهامة .

**-3**

اسس اعداد البيانات المالية :

تم عرض البيانات المالية المرفقة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية والتفسيرات ذات العلاقة الصادرة من لجنة تفسير المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية وبعض معايير المحاسبة ، وفيما يلي ملخص لأهم السياسات المحاسبية المتبعه ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسيه للشركة .

**-4**

التغيرات في السياسات المحاسبية :

ان السياسات المحاسبية المتبعه للشهر الاخير عشر المنتهية في 31 كانون اول 2019 متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة .

**-5**

استخدام التقديرات :

ان اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والايضاحات المرفقة بها ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن وعليه فان النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في اوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات .

#### النقد والنقد المعادل

- د-

لاهداه اعداد قائمة التدفقات النقدية فان بند النقد والنقد المعادل يتمثل في النقد في الصندوق والحسابات الجارية .

#### مخصص تدني الذمم المدينية

- ه-

يتم اخذ مخصص تدني الذمم المدينية عندما يتبين للادارة عدم امكانية تحصيل كامل هذه الذمم او جزء منها ويتم احتساب المخصص على اساس الفرق فيما بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد .

#### مخصص ضريبة الدخل

- و-

يتم اخذ مخصص ضريبة الدخل على اساس التقديرات للالتزامات الضريبية المتوقعة وتؤخذ فروقات ضريبة الدخل المتحقق على الشركة . ان وجدت . في قائمة الدخل عند دفعها بعد اجراء التسوية النهائية مع دائرة ضريبة الدخل .

#### البضاعة

- ز-

تظهر المواد الاولية وقطع الغيار بالكلفة وفقا لطريقة متوسط التكلفة ويتم احتساب مخصص تدني على اساس الفرق فيما بين قيمة الكلفة والقيمة السوقية لها بتاريخ القوانين المالية وتظهر البضاعة الجاهزة باسعار البيع بعد تزيل نسبة تعادل قيمة الربح الاجمالي او صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما أقل .

#### الممتلكات والالات والمعدات

- ح-

- تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة و تستهلك بطريقة القسط الثابت بنسب مئوية تتراوح ما بين 2% - 20% .

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من اي من الممتلكات عن صافي القيمة الدفترية فانه يجري تخفيض قيمة الممتلكات الى القيمة القابلة للاسترداد ويتم اثبات قيمة التدني في قائمة الدخل .

يتم اثبات الممتلكات والمعدات بالتكلفة التاريخية مطروحا منها الاستهلاك المترافق ويتبع الصندوق طريقة القسط الثابت في احتساب الاستهلاك السنوي على الممتلكات والالات والمعدات باستخدام النسب المئوية التالية :

ابنية وانشاءات	% 2	سيارات	% 15
اجهزه كمبيوتر	%20	اثاث ومفروشات وأجهزة	%6
الات ومعدات	%3,5	الات انتاج الديكور	%10
الطاقة الشمسية	%10		

في حالة استبعاد اي من الممتلكات فيتم حذف القيمة المسجلة للاصل المستبعد والاستهلاك المتراكم بتاريخ الاستبعاد من الحسابات وترحيل النتيجة سواء ربح او خسارة الى قائمة الدخل . ويتم رسملة الاضافات التحسينات الكبيرة بالتكلفة ان وجدت اما مصاريف الصيانة والتصليح فيتم تحويلها على العمليات الجارية حال حدوثها ويتم رسملة تكاليف الاقراض ان وجدت ضمن تكلفة الاصل المتකدة لتمويل انشاء الممتلكات والالات والمعدات خلال الفترة الزمنية لاكمال وتجهيز الممتلكات للاستخدام المقصود .

#### ط - الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بسعر التكلفة.

#### ي - تحقق الایراد

يتتحقق الایراد عند اصدار الفاتورة وتسلیم البضاعة .

#### ك - الاعتراف بالاسویل والالتزامات المالية

يتم الاعتراف باصول والتزامات الشركة المالية بثبات من سنة لآخر على اساس طريقة المحاسبة بتاريخ المتأخرة .

#### ل - الادوات المالية

تعرف الاداة المالية بانها اي عقد ينبع عن اصل مالي في منشأة والتزام مالي او أداة حقوق ملكية في منشأة اخرى تتالف الادوات المالية للشركة بشكل رئيسي من النقد وارصدة البنوك والقروض .

#### م - التناقص

يتم اجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملموسة وكذلك عندما يتم تسويتها على اساس التناقص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

#### -3 - نقد ونقد معادل

يتتألف هذا البند مما يلي:

<u>2018</u> دينار اردني	<u>2019</u> دينار اردني	
5,612	1,918	نقد في الصندوق
640	87	صندوق التنمية
<u>6,252</u>	<u>2,005</u>	المجموع

-4

ذمم مدينة بالصافي

يتتألف هذا البند مما يلي:

2018	2019	
دينار اردني	دينار اردني	
1,150,164	721,724	ذمم تجارية
(700,000)	(530,000)	يطرح : مخصص تدني الذمم المدينة
<u>450,164</u>	<u>191,724</u>	<u>ذمم مدينة بالصافي</u>

-5

بضاعة اخر المدة

يتتألف هذا البند مما يلي:

2018	2019	
دينار اردني	دينار اردني	
1,969,973	1,649,328	بضاعة جاهزة
(73,600)	(110,400)	مخصص بضاعة راكدة
<u>1,896,373</u>	<u>1,538,928</u>	<u>المجموع</u>

-6

قطع غيار بالصافي

يتتألف هذا البند مما يلي:

2018	2019	
دينار اردني	دينار اردني	
707,091	694,156	قطع غيار
(135,000)	(135,000)	يطرح : مخصص قطع غيار بطينة الحركة
<u>572,091</u>	<u>559,156</u>	<u>قطع غيار بالصافي</u>

-7

ارصدة مدينة اخرى

يتتألف هذا البند مما يلي:

2018	2019	
دينار اردني	دينار اردني	
11,342	11,342	تامينات مستردة
4,326	1,679	طالبات اصابات عمل
103	103	امايات ضريبة الدخل
48,854	-	امايات ضريبة المبيعات
<u>64,625</u>	<u>13,124</u>	<u>المجموع</u>

8-مددات و معدات

- أظهرت الممتلكات والمعدات في تاريخ البيانات المالية على النحو التالي:

39

## -9 استثمارات عقارية

دينار اردني	يتتألف هذا البند مما يلي :	2018	2019
372,266	372,266	372,266	372,266
واليبلغ مساحتها (807) متر مربع من أراضي مدينة العقبة وقطعة الأرض رقم (205) من حوض رقم (7) المبين الشامي لوحدة رقم (7) والبالغ مساحتها (155) متر مربع من أراضي حوض رقم (17) تتمثل قيمة كلفة قطعة الأرض رقم (150) من حوض رقم (6) التل الأحمر لوحدة رقم (17) مدينة العقبة والمبني المقامة عليها.			
واليبلغ مساحتها (1,131/330) م <sup>2</sup> من أراضي جنوب عمان حيث تبلغ حصة الشركة (1,000) حصة من (1,152) حصة ويبتعد التصرف بحصة الشركة.	تتمثل قيمة كلفة قطعة الأرض رقم (826) حوض رقم (4) حشو الغبة لوحدة رقم (29)	64,323	85,746
واليبلغ مساحتها (1,813/620) م <sup>2</sup> من أراضي ثاور ويبتعد التصرف في هذه الأرض.	تتمثل قيمة كلفة قطعة الأرض رقم (576) حوض رقم (11) الجلاء لوحدة رقم (10)	180,194	180,194
	المجموع	616,783	638,206

## -10 بنك دائم

- أ - ان التسهيلات الائتمانية ممنوحة للشركة من البنك العربي المحدود على شكل جاري مدین بسقف (2,000,000) دينار ، وبضمان رهن أراضي المصنع وما عليها من ابنيه واللات ومعدات واجهزة وكذلك - / 500,000 دولار بنفس الضمانات وان التسهيلات الممنوحة من البنك الاسلامي بضمانت رهونات عقارية بمبلغ - / 265,550 دينار اردني .
- ب - يتتألف هذا البند مما يلي :

2018 دينار اردني	2019 دينار اردني	
1,914,602	1,894,196	البنك العربي - دينار
348,830	346,616	البنك العربي - دولار
187,947	219,271	الابنك الاسلامي
<u>2,451,379</u>	<u>2,460,083</u>	<u>المجموع</u>

## - 11 مخصصات مختلفة

2018 دينار اردني	2019 دينار اردني	يتتألف هذا البند مما يلي :
7,665	7,395	رسوم صندوق دعم البحث العلمي مخصص التدريب المهني
31	31	مخصص ضريبة الدخل
565	367	امانات ضريبة دخل المهن
83-	83	مخصص مكافأة نهاية خدمة
<u>8,344</u>	<u>7,876</u>	<u>المجموع</u>

<b>2018</b> <b>دينار اردني</b> <hr/> <b>5,776</b> <b>11,433</b> <b>-</b> <hr/> <b>17,209</b>	<b>2019</b> <b>دينار اردني</b> <hr/> <b>5,479</b> <b>13,266</b> <b>7,844</b> <hr/> <b>26,589</b>	<b>ارصدة دائنة أخرى</b> أ- يتالف هذا البند مما يلي : <b>صندوق ادخار الموظفين - ١٢</b> <b>مصاريف مستحقة وغير مدفوعة</b> <b>امانات ضريبة المبيعات</b> <b>المجموع</b>	<b>-12</b>
إن مبلغ صندوق ادخار الموظفين الدائن البالغ (5,479) دينار يمثل الذمة المطلوبة من الشركة لصندوق ادخار الموظفين علماً بأن مساهمة الشركة في الصندوق تمثل 11% من الراتب.			
<b>قرض البنك العربي</b> يمثل هذا البند قرض متناقص بمبلغ -/ 500,000 دينار اردني لتمويل 100% من مشتريات المشروع المحاول على العملاء من شركة الكهرباء الاردنية وتمت الموافقة عليه بتاريخ 1/7/2018 وتحسب الفائدة على حساب القرض بمعدل 8,75% .	<b>-13</b>		
<b>احتياطي إجباري</b> تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة 10% من خلال السنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين ويبلغ الاحتياطي الإجباري أكثر من ربع رأس مال الشركة وبذلك يصبح اقتطاع الاحتياطي الإجباري اختيارياً بمقدمة الهيئة العامة.	<b>-14</b>		
<b>احتياطي اختياري</b> تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن 20% من الأرباح خلال السنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات ويستخدم الاحتياطي اختياري للأغراض التي يقررها مجلس الإدارة . وبموجب قرار الهيئة العامة في اجتماعها بتاريخ 28/4/2019 تم اقفال هذا الاحتياطي البالغ -/ 917,000 دينار اردني كجزء من الخسائر المتراكمة .	<b>-15</b>		
<b>2018</b> <b>دينار اردني</b> <hr/> <b>1,035,421</b> <b>42,527</b> <b>781,266</b> <hr/> <b>1,859,214</b>	<b>2019</b> <b>دينار اردني</b> <hr/> <b>590,545</b> <b>70,383</b> <b>618,506</b> <hr/> <b>1,279,434</b>	<b>المبيعات</b> يتالف هذا البند مما يلي : <b>مبيعات محلية</b> <b>مبيعات تصديرية</b> <b>مبيعات محلية خاضعة بنسبة الصفر ومعناده</b> <b>المجموع</b>	<b>-16</b>

**تكلفة المبيعات**

<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>أ- يتألف هذا البند مما يلي:</b>
دينار اردني	دينار اردني	مواد أولية مستخدمة في الانتاج
660,321	1,097,676	مواد أولية ببداية السنة
1,584,556	286,418	مشتريات مواد أولية
(1,097,676)	(583,419)	مواد أولية نهاية السنة
1,147,201	800,675	مجموع المواد الأولية المستخدمة في الانتاج
289,755	266,823	رواتب وأجور وملحقاتها
330,275	301,949	مصاريف صناعة أخرى - 17 ب
67,581	79,169	استهلاك ممتلكات ومعدات
1,834,812	1,448,616	المجموع
1,671,065	958,576	بضاعة تحت التجهيز أول المدة
(958,576)	(874,049)	بضاعة تحت التجهيز آخر المدة
2,547,301	1,533,143	تكلفة الانتاج
1,489,874	1,969,973	بضاعة جاهزة أول المدة
(1,969,973)	(1,649,328)	بضاعة جاهزة آخر المدة
<b>2,067,202</b>	<b>1,853,788</b>	<b>تكلفة المبيعات</b>
<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>ب- مصاريف صناعية أخرى</b>
دينار اردني	دينار اردني	يتتألف هذا البند مما يلي:
53,862	18,590	الكهرباء
131,154	136,413	الوقود صناعي
34,571	58,914	الصيانة
16,705	12,271	قطع غيار
8,506	7,438	نقل العمال
3,207	2,162	عدد مستهلكة
47	47	مواد كيماوية
1,086	781	شحوم وزيوت
4,685	4,041	مصاريف السيارات
1,374	928	تجهيزات وقاية
5,371	2,177	مواد تخريم وتربيط
2,335	4,982	مياه
7,007	10,947	مصاريف فحص الجودة
4,993	571	مصاريف متفرقة
13,437	12,686	رسوم حكومية
41,935	29,001	تكاليف تصنيع لدى الغير
<b>330,275</b>	<b>301,949</b>	<b>المجموع</b>

-18

**صافي ايرادات الجلفنة**

أ - يتالف هذا البند مما يلي :

**ايرادات الجلفنة**

يطرح : كلفة الجلفنة - 18ب

**صافي ايرادات الجلفنة**

<b>2018</b>	<b>2019</b>
دينار اردني	دينار اردني
89,014	75,658
(73,386)	(58,286)
<b>15,628</b>	<b>17,372</b>

**ب - كلفة الجلفنة**

يتالف هذا البند مما يلي :

مواد أولية مستهلكة	2018	2019
رواتب وأجور	دينار اردني	دينار اردني
وقود صناعي	27,702	22,002
كهرباء	9,720	7,720
مصاريف صيانة	19,440	15,440
استهلاكات	1,944	1,544
مصاريف ادارية	3,159	2,509
المجموع	4,374	3,474
	<b>7,047</b>	<b>5,597</b>
	<b>73,386</b>	<b>58,286</b>

-19

**ايرادات اخرى**

يتالف هذا البند مما يلي :

<b>2018</b>	<b>2019</b>
دينار اردني	دينار اردني
4,587	3,331
7,000	9,650
10,300	2,353
-	20,400
<b>21,887</b>	<b>35,734</b>

**مصاريف بيع وتوزيع**

يتالف هذا البند مما يلي :

<b>2018</b>	<b>2019</b>
دينار اردني	دينار اردني
13,358	9,771
25,909	3,212
9,029	8,714
<b>48,296</b>	<b>21,697</b>

-21

المصاريف الإدارية والعمومية		2018	2019
	دينار اردني	دينار اردني	يتألف هذا البند مما يلي :
رواتب وأجور وملحقاتها	108,613	107,728	
رسوم واشتراكات	5,951	5,673	
قرطاسية ومطبوعات	1,587	1,446	
دعاية وإعلان	1,800	1,860	
مصاريف السيارات	10,127	8,497	
سفر وتنقلات	2,087	1,466	
ضيافة ونظافة	1,309	944	
بريد وهاتف وطوابع	2,814	3,336	
أتعاب مهنية ومحاماه	16,021	13,260	
مصاريف متفرقة	3,374	2,488	
استهلاك ممتلكات ومعدات	10,623	10,559	
مصاريف تأمين	1,872	1,872	
مصاريف قضائية	8,705	2,137	
مصاريف صيانة مبني العقبة	377	244	
مصاريف تنقلات اعضاء مجلس الادارة	8,400	8,400	
المجموع	<u>183,660</u>	<u>169,910</u>	

-22

- لا يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل بسبب وجود خسائر ضريبية مدورة.
- ان كشوف التقدير الذاتي للعام 2016 ، 2017 و 2018 قد تم تقديمها لدائرة ضريبة الدخل ولم يتم الانتهاء من مناقشتها بعد .

-23

كتاب المحامي

توجد قضايا مرفوعة من الشركة على الغير بمبلغ -/ 527,277 دينار اردني كما توجد قضايا مرفوعة من الغير على الشركة بمبلغ -/ 266,580 دينار اردني ، كما توجد قضيتيں مرفوعة من الغير على الشركة غير محددة القيمة كما في 31 كانون الاول 2019

-24

الالتزامات الطارئة

يوجد على الشركة التزامات طارئة عن كفالات بمبلغ 620/77,389 دينار اردني وتعهدات عن اعتمادات بمبلغ 300/193,344 دينار اردني كما في 31 كانون الاول 2019

## أ- القيمة العادلة :

- إن القيمة الدفترية للأصول والالتزامات المالية تساوي تقريباً قيمتها العادلة. تشير الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية إلى القيم العادلة لهذه الأدوات المالية، كما تعرّض بعض السياسات المحاسبية في الإيضاح (2) الطرق المستخدمة في تقييم هذه الأدوات.
- ب - مخاطر السوق :**
- تعرف مخاطرة السوق بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار السوق وتتضمن المخاطر التالية:
- مخاطرة العملة
  - تعرف مخاطرة العملة بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة التغيرات في أسعار السوق ، وتتضمن المخاطر التالية :
  - ان المخاطر المتعلقة بالأدوات المالية المقيدة بالدولار الأمريكي منخفضة بسبب ثبات سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الأمريكي.
  - مخاطرة سعر الفائدة
  - تعرف مخاطرة سعر الفائدة بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة في السوق.
  - إن الأدوات المالية الظاهرة في بيان المركز المالي ليست خاضعة لخطرة سعر الفائدة .
  - مخاطرة السعر الأخرى
  - تعرف مخاطرة السعر الأخرى بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة التغيرات في أسعار السوق (غير تلك الناجمة عن مخاطرة سعر الفائدة أو مخاطرة العملة) سواء كان سبب التغيرات عوامل خاصة بالأداة المالية أو الجهة المصدرة لها أو عوامل تؤثر على كافة الأدوات المالية المشابهة المتداولة في السوق.
  - إن الأدوات المالية الظاهرة في بيان المركز المالي ليست خاضعة لخطرة السعر الأخرى.
- ج - مخاطرة الإئتمان**

- تعرف مخاطرة الإئتمان بأنها مخاطرة إخفاق أحد أطراف الأداة المالية في الوفاء بالتزاماته مسبباً بذلك خسارة مالية للطرف الآخر.
- تحفظ الشركة بالنقد لدى مؤسسات مالية ذات ائتمان مناسب.

أرقام المقارنة

تم إعادة ترتيب بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض البيانات المالية لسنة الحالية.



# الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب

## المساهمة العامة المحدودة

تقرير مجلس الادارة

2019



Certificate JO11/2185

The management system of

# Jordan Pipes Manufacturing Co. Ltd. (JPMC)

Al - Hahemiah, P O Box 6899, 11118 Zarqa, Jordan.



has been assessed and certified as meeting the requirements of

## ISO 9001:2015

For the following activities

Manufacturing of black and galvanized steel pipes, windows profiles,  
coated pipes, decorative pipes, decorative pipes and general hot dip  
galvanizing.



This certificate is valid from 9 June 2017 until 24 July 2020 and remains  
valid subject to satisfactory surveillance audits.  
Re certification audit due before 23 June 2020  
Issue 3. Certified since 31 July 2008

Authorised by

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK  
t +44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 [www.sgs.com](http://www.sgs.com)

IAF SGS 9001 2015 0117

Page 1 of 1



0005



# SGSSGSSS







